

درباره احمدکیه

آشنایی با مجموعه «دایره المعارف قرآن»
به ویرایش جین دمن مک اویلیف

● حسن رضایی هفتادر

دایره المعارف قرآن (Encyclopaedia of the Quran)، در ۵ جلد توسط انتشارات بریل در شهر لیدن (هلند) منتشر شده است. سر ویراستار این دایره المعارف خانم جین دمن مک اویلیف، استاد تاریخ و ادبیات دانشگاه جرج تاون امریکاست که چهار تن از معروفترین قرآن پژوهان و اسلام شناسان غربی، وی را در این راه باری کردند. این چهار تن عبارتند از: کلودزبلو، از دانشگاه اکس-آن-پروانس (فرانسه)، ویلیام گراهام از دانشگاه هاروارد (امریکا)، وداد قاضی از دانشگاه شیکاگو (امریکا)، آنдрه ریبین از دانشگاه ویکتوریا (کانادا). البته مونیک برنازدز و ولیج من از دانشگاه گرونینگن (هلند) و جان نواس از دانشگاه کاتولیک لیوون، هیئت ویراستاران اصلی را باری دادند.

همچنین هیأت مشاوران ارشد در این دایره المعارف عبارتند از: نصر حامد ابو زید از دانشگاه لیدن (هلند)، محمد ارکون از دانشگاه سورین (فرانسه)، گرهارد بورینگ از دانشگاه بیل (امریکا)، جرالد هاوتنینگ از دانشگاه لندن (انگلستان)، فرد لیمهاؤس از دانشگاه گرونینگن (هلند)، آنگلیکا نوبورت از دانشگاه برلین (آلمان). هر یک از مقالات کوتاه یا بلند این دایره المعارف، نوشته یکی از محققان مسلمان یا غیرمسلمان است که در دانشگاههای اروپا، کانادا، امریکا و نیز برخی کشورهای اسلامی به تدریس و تحقیق در زمینه مطالعات قرآنی اشتغال داردند. از جمله مولفان مسلمان این دایره المعارف، می‌توان به نصر حامد ابو زید (مصری)، محمد ارکون (ایرانی)، محمدعلی امیرمعزی (ایرانی)، وائل حلاق (فلسطینی)، مستنصر میر (پاکستانی)، عبدالعزیز ساشادنی (اتریانیایی) و محسن ذاکری (ایرانی)، اشاره کرد.

همچنین شماری از قرآن پژوهان معروف غربی مانند هربرت برگ، هربرت بوشه، فردیک دنی، هربرت آیزنشتاین، ریچارد مارتین، هارالد موتسکی، آندره ریبین، اری دین، مایکل سلز و آلفورد ولچ، تالیف بخشی از مقالات دایره المعارف قرآن را بر عهده داشته اند. از انجا که قصد سرو ویراستار و هیأت ویراستار این دایره المعارف، تهیه‌ی داشتمانه‌ای جامع و مرجع در حوزه‌ی مطالعات قرآنی بوده است، اعتمتای ایشان به مباحث قدیم و موضوعات جدید به یکسان است. بر این اساس، مدخلهای این دایره المعارف بر دو گونه اند: گونه‌ی نخست که اکثریت مقالات را تشکیل می‌دهند، به معرفی شخصیت‌های مهم، مفاهیم، مکانها، ارزشها و حوادث مهمی می‌پردازند که مستقیماً در خود قرآن به آنها اشاره شده است و یا اموری هستند که اهمیت و ارتباط نزدیکی با متن قرآن دارند. نمونه‌ی آنها مقالات ابراهیم، هارون، علی بن ابی طالب، کهف، ارتاد، تابوت عهد، عرفات، تدفین، بدر، بسمله، نسخ و جزء آن است. دسته دوم از مقالات این دایره المعارف به مباحث و موضوعات مهم حوزه‌ی مطالعات قرآنی می‌پردازند. چند نمونه از این دست مدخل‌ها عبارتند از: پژوهش‌های قرآنی معاصر، رایانه‌ها و قرآن، هنر، معماری و قرآن، کنترل موالید، باستان‌شناسی و قرآن و زبان و خط عربی. در این هر دو دسته مقالات، هم اطلاعات و منابع کهن اسلامی، و هم تحقیقات، نظریات متنون جدید قرآنی، مد نظر بوده است.

بررسی مقالات نشان می‌دهد که مسئولان علمی دایره المعارف قرآن (EQ) در انتخاب و گزینش مولف، بر تخصص و زمینه تحقیقاتی هر یک از مولفان تاکید ورزیده و سعی داشته اند تا تالیف مقالات مهم را به کسی بسپارند که در آن زمینه صاحب نظر بوده و تالیفاتی علمی-پژوهشی داشته باشد. برای نمونه تالیف مقاله پژوهشی «اسباب النزول» به قرآن پژوه معروف انگلیسی، آقای آندره ریبین سفارش داده شده که به صورت تخصصی در این موضوع به پژوهش پرداخته و پایان نامه دکتری وی با عنوان متون اسباب النزول قرآنی: بررسی کاربرد و تحول آن» است.

خانم زایینه اشمیتکه مولف کتاب اندیشه‌های کلامی علامه حلی نیز که به همراه مارتین مکدرموت و زیر نظر پروفسور ویلفرد مادلونگ، تأثیر و تأثیر و ارتباط آرا و اندیشه‌های متکلمان بزرگ شیعه با مکتب کلامی اعتزال بررسی کرده، تالیف مقاله «معتزله» را عهده دار شده است. در انتخاب و نامگذاری مدخل‌های این دایره المعارف شیوه‌ای رعایت شده است که در دایره المعارف اسلام ساقیه ندارد. به لحاظ اهمیت نقطه نظرات متنون مباحث اسلامی، در این نوشتار ترجمه یکی از مقالات دایره المعارف مذکور تحت عنوان «الحمدیه» ارائه خواهد شد. این مقاله توسط یوهان فریدمن نگاشته شده است.

احمدیه

فرقه احمدیه^۴ در اسلام (در زبان اردو، جماعت احمدیه) یک حرکت موعود باورانه جدید است. این فرقه را میرزا غلام احمد^۵ (۱۸۳۵-۱۹۰۸) در سال ۱۸۸۹ در ایالت پنجاب هند به راه انداخت که در محافل مسلمانان روزگار ما، مورد بحث بسیار قرار گرفته است. فرقه احمدی که یکنون جایگاه پیامبرانه^۶ و موعودی برای بنیانگذار خود قائل بود، مخالفت شدید جریان غالب مسلمانان را برانگیخت و متمم شده که اصل مسلم خاتم الانبیاء بودن حضرت محمد^ص را زیر پا گذاشته است. در دوران سلطه ای انگلیسی ها این مشاجره به جر و بحتی عقیدتی میان افراد یا سازمان های داوطلبانه محدود می شد، اما در سال ۱۹۴۷ هنگامی که سران این جنبش و بسیاری از احمدی ها به کشور اسلامی پاکستان مهاجرت کردند، این امر به یک معضل قانونی عده بدل شد و جریان غالب مسلمانان خواستار طرد رسمی احمدی ها از امت مسلمان شدند. این خواسته در سال ۱۹۷۴ تحقق یافت آنهم هنگامی که پارلمان پاکستان با تصویب اصلاحیه ای در قانون اساسی، احمدی ها را غیرمسلمان قلمداد نمود.

بر اساس برداشتی که از مطالعه ای متون جدلی ضداحمدی بدست می آید، احمدی ها از صمیم قلب اقرار می کنند که قرآن، کتابی آسمانی و برخوردار از زیبایی تقليدناپذیر و صحتی مسلم است که هرگز جانشین نخواهد داشت.^۷ آنها ترجمه ای قرآن را به زبانهای مختلف آغاز کردند و بر این باورند که قرآن تنها کتاب آسمانی است^۸ که از گزند هرگونه زیاده یا تحریفی مصون مانده است. جایگاه والای قرآن در نزد فرقه احمدیه به تفسیر مجدد مفهوم نسخ از نگاه آنان انجامیده است. آنها ادعا می کنند، در هر کجای قرآن که صحبت از نسخ می شود، منظور منسخ شدن ادیان دیگر توسط اسلام است، نه منسخ شدن آیات قرآنی سابق توسط آیات قرآنی لاحق، با این حساب تمام آیات قرآنی از ارزش و اعتبار یکسانی برخوردارند، دیدگاهی که مغایر با قاعده ای تفسیری زیر است که بیان می کند، احکام مندرج در آیات ناسخ احکام آیات منسخ را از اعتبار ساقط می کند. به همین ترتیب آنان به شیوه ای دیگری به تناقض های قرآنی می پردازند. آنها به جای تبیيت از احکام مندرج در آیات (ناسخ) عقیده دارند که در هنگام مواجهه با عبارات متناقض در خصوص یک مساله ای خاص، هر فرد باید به آیاتی عمل کند که در شرایط مشابه با شرایط خود او نازل شده است.

غلام احمد این روش تفسیری را در تفسیر دوباره خود از حکم جهاد به کار گرفت. بنابر تفسیر وی، آیاتی که حکم به جهاد می دهند در زمانی نازل شدند که آین نویای اسلام بواسطه نیروی قدرتمندان در خطر نابودی قرار داشت. در روزگار غلام احمد اسلام دیگر نسبت به دوران آغازینش در خطر حمله ای نظامی قرار نداشته، بلکه از هنک حرمت مبلغان مسیحی رنج می برد. بنابراین جهاد ضرورتی ندارد و مسلمانان باید به وسیله مبارزه ای کلامی واکنش نشان دهند. آنها باید تهمت های مخالفان خود را رد کرده و از طریق موعظه، اسلام را اشاعه دهند.

دو آیه ای قرآن، اساس الهیات فرقه احمدیه را شکل می دهند. «ای عیسی تو را می میرانم و به سوی خود بالا می برم»^۹ (۳:۵۵)، آیه ۵۵ سوره آل عمران به این معنا تعبیر می گردد که عروج عیسی پس از مرگ او رخ داده است. این آیه به همراه آیه ای ۱۵۷ سوره ای نساء که بیانگر انکار مصلوب شدن مسیح است، مجموعاً در نزد احمدیه چنین تفسیر می شوند که عیسی به مرگی طبیعی مرده است و برخلاف احادیث متعدد هیچگونه بازگشتش در کار نخواهد بود. آیه ای ۴۰ سوره ای احزاب که حضرت محمد^ص (را) خاتم الانبیاء معرفی می کند، در نزد احمدیه از آن این معنا فهمیده نمی شود که وی آخرین پیامبر بوده است بلکه او (صاحب خاتم) است و بدون مهر تایید او هیچ پیامبر دیگری پذیرفته نخواهد شد. بنابر قول فرقه ای احمدیه، اصل دینی خاتم النبی بودن حضرت محمد^ص (تمهید)، نهایا بر پیامبران قانونگذار قابل اطلاع است، یعنی پیامبرانی که کتاب آسمانی دارای قوانین الهی را آورده اند. پیامبران غیرقانونگذار تغییر غلام احمد که خداوند او را برای احیاء قوانین قرآن می فرستد حتی پس از ختم رسالت محمد نیز می تواند در یک جامعه ای مسلمان ظهور کند. عقیده مشابهی را در آثار ابن العربي^{۱۲} (وفات ۱۲۴۰/۶۳۸)، صوفی مشهور می توان یافت که احتمالاً پیامبرشناسی غلام احمد، از اندیشه^{۱۳} وی الهام گرفته است.^{۱۴}

منابع مترجم

- ۱- آشنایی با دایره المعارف قرآن، مرتضی کریمی نیا، نشریه گلستان قرآن شماره ۶۸ تهران، ۱۳۸۰ (هش)
- ۲- انتشار جلد سوم دایره المعارف قرآن (EQ)، علیرضا بهاردوست، نشریه کتاب ماه دین، شماره ۲۳، تهران ۱۳۸۲ (هش)
- ۳- البيان في تفسير القرآن، سيدالوالقاسم خوبی، المطبع العلمي، بي جا، ۱۳۹۴ (هـ ق)
- ۴- پیشگفتار دایره المعارف قرآن، جین دمن مک اویف، انتشارات بریل، لیدن (هلند)، ۲۰۰۱ (میلادی)
- ۵- داوریهای متضاد درباره محیی الدین عربی، داده‌هایی، انتشارات مکتب اسلام، قم، ۱۳۷۹ (هـ ش)
- ۶- دایره المعارف تشیع، زیر نظر: احمد صدر حاج سید جوادی، کامران فانی، بهادرین خرمشاهی، موسسه دایره المعارف تشیع با همکاری شرکت نشر یادآوران، تهران، ۱۳۶۹ (هـ ش).
- ۷- علوم قرآنی، محمد هادی معرفت، موسسه فرهنگی انتشاراتی التمهید، قم ۱۳۷۸ (هـ ش)
- ۸- فرهنگ فرق اسلامی، محمد جواد مشکور، موسسه چاپ و انتشارات استان قدس رضوی، مشهد ۱۳۶۸ (هـ ش)
- ۹- لغت نامه دهخدا، علی اکبر دهخدا، انتشارات سیروس، تهران ۱۳۳۷ (هـ ش)
- ۱۰- محیی الدین بن عربی، چهره ای بر جسته عرفان اسلامی، دکتر محسن جهانگیری، انتشارات دانشگاه تهران، تهران ۱۳۵۹ (هـ ش)